



Bryssel, 17. helmikuuta 2017
(OR. en)

5672/17
COR 1

PUBLIC 3
INF 9

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ –
SYYSKUU 2016

Oikaistaan asiakirjassa 5672/16 INIT sivulla 20 oleva Portugalin lausuma

Portugalin lausuma

Perussopimuksissa määriteltyä Euroopan unionin ja jäsenvaltioiden välistä toimivallanjakoa noudattaen neuvoston päätös, jonka mukaan EU voi soveltaa väliaikaisesti Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Uuden-Seelannin välistä suhteita ja yhteistyötä koskevaa kumppanuussopimusta, ei vaikuta Portugalin riippumattomaan päätösvaltaan sen kansalliseen toimivaltaan kuuluvissa asioissa, ja sopimuksen sitovuus riippuu perustuslaillisten periaatteiden ja sääntöjen mukaisesti sisäisten ratifiointimenettelyjen päätökseen saattamisesta sekä sopimuksen voimaantulosta kansainvälisen oikeusjärjestyksen mukaisesti.

seuraavasti:

Portugalin lausuma

Perussopimuksissa määriteltyä Euroopan unionin ja jäsenvaltioiden välistä toimivallanjakoa noudattaen neuvoston päätös, jonka mukaan EU voi soveltaa väliaikaisesti Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Australian välistä puitesopimusta, ei vaikuta Portugalin riippumattomaan päätösvaltaan sen kansalliseen toimivaltaan kuuluvissa asioissa, ja sopimuksen sitovuus riippuu perustuslaillisten periaatteiden ja sääntöjen mukaisesti sisäisten ratifiointimenettelyjen päätökseen saattamisesta sekä sopimuksen voimaantulosta kansainvälisen oikeusjärjestyksen mukaisesti.